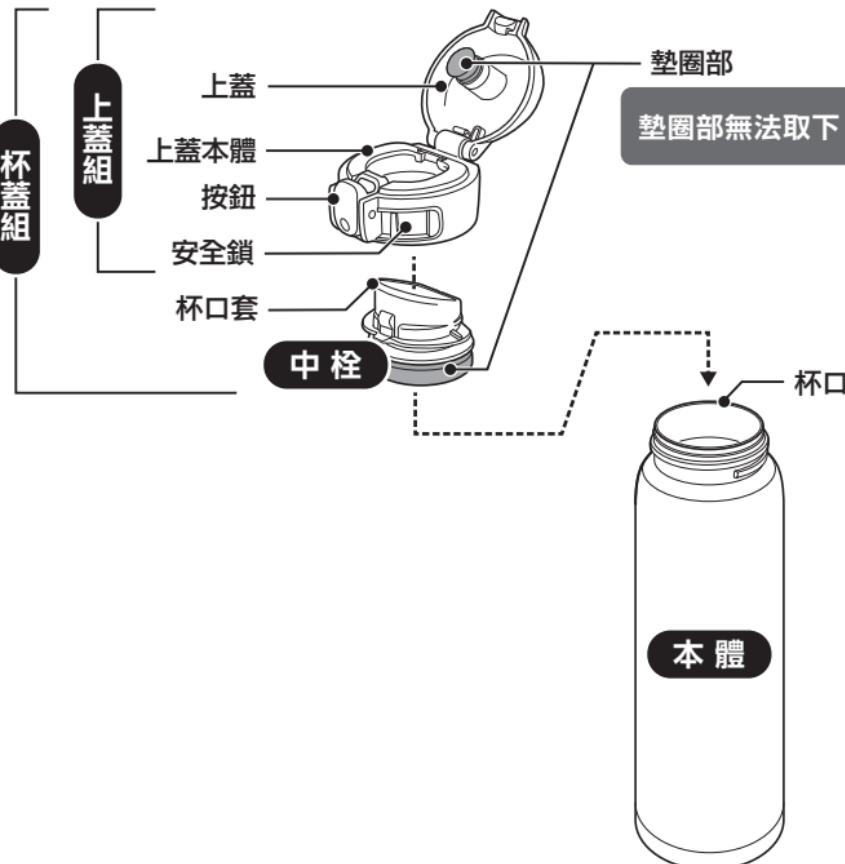


## 各部位名稱



- 使用前請詳讀說明書，以便正確使用，並請妥善保管本說明書。
- 所購商品與使用說明書上的插圖可能會有不符之處。

# 安全注意事項

務請遵守

為了防止給使用者或他人帶來危害及財產損害，特此說明務請遵守事項。

■因錯誤操作而導致的危險及損害程度，按以下區分說明。



表示如果操作有誤，可能會導致死亡或重傷的內容。



表示如果操作有誤，可能會導致輕傷或物品損壞的內容。

■務請遵守的內容，按以下的區分予以說明。



不得進行的“禁止”內容。



務必實行的“指示”內容。

## ⚠ 警告

⚠ 請勿讓嬰幼兒玩耍或使用，並注意不可放在嬰幼兒摸得到的地方  
否則可能造成燙傷、受傷。

## ⚠ 注意

裝熱飲使用時，請注意避免造成燙傷。



●請勿於商品傾斜狀態或靠近臉部時打開上蓋。



●喝熱飲時，勿將本體急劇傾斜，  
請慢慢地喝  
熱飲有可能快速流出。  
●將熱飲倒入杯口時，請注意不要翻倒



請勿組裝非本商品專用的零件

請勿改造或分解修理

請勿激烈搖晃本商品

請勿使用保溫、保冷性能低落的商品

真空層有水聲時，請勿繼續使用  
飲用由真空層滲出的水，  
可能會造成身體不適。



杯蓋組的墊圈部無法取下，請勿強力拉扯墊圈。損壞或即將脫落的狀態時請勿使用。  
以免造成外漏。

請勿在裝有杯蓋組的狀態下加入飲料  
可能會溢出。

請勿握著杯蓋組移動，掉落將造成危險。

本商品為飲品的保溫、保冷之用，  
請勿用於其他用途

本商品為直接對口飲用的設計，  
倒出飲品時可能會噴濺。

請勿靠近電暖爐或瓦斯爐等火源高溫處  
以免造成燙傷，或商品損壞。

請勿使用微波爐加熱  
會有引起火花的危險，並造成商品  
變形、變色。

請勿直接放在火源（如瓦斯爐）、電暖器或電磁爐等上方  
否則可能會造成火災或損壞。

請勿讓商品受到強力撞擊，例如摔落、碰撞等  
以免造成商品破損，而降低保溫、保冷性能。

#### 開車時請勿飲用

請勿用指甲及堅硬物品刮撫本體的圖案烤漆部分  
會造成圖案烤漆脫落。

請勿放入下述之飲品

- 乾冰、碳酸飲品等  
以免造成飲品噴出或杯蓋組飛出。
- 含有鹽分的味噌湯、熱湯、昆布（海帶）茶等  
會造成本體內側生鏽或保溫、保冷性能下降。
- 牛奶、奶類、果汁、養身茶等  
以免造成腐壞。
- 果肉、茶葉等  
以免造成堵塞或外漏。

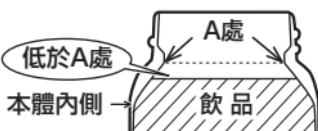
請勿撕下本體外側底部的貼紙

以免造成損壞。



!  
加入飲品的量請勿超過圖中A瓶頸位置  
加入過量，蓋上杯蓋組時會造成飲品溢出，或關緊後也可能會外漏。

#### 飲品的位置



杯蓋組在確實組裝的狀態下，才可蓋到本體上

請確認飲品沒有外漏後再使用

使用車內的置杯架時，請先確認本商品能穩定放置於置杯架後再使用

飲品請於當日喝完  
長時間置之不理會造成飲品腐壞。  
此外，也會導致飲品噴出或杯蓋組飛出。

使用後請清洗本商品。尤其是放入運動飲品使用後，請立即沖洗本體內側、本體杯口、杯蓋組  
以免造成腐壞、發霉、異味附著、變色、外漏。或者造成本體生鏽、穿孔等。

請勿強壓放入過大的冰塊，請將冰塊敲成比杯口小的塊狀  
強壓放入或敲打，會造成商品變形、損壞或外漏。

為防止外漏或結露，  
放入皮包內時請將本商品直立放置



裝有熱飲時，商品內部壓力增加，取下杯蓋組時可能會不易轉開。  
此時可先打開上蓋，再轉開取下杯蓋組。

蓋住上蓋長時間置之不理時，可能因商品內部壓力降低，造成上蓋無法打開。此時，請轉開杯蓋組。

\*當搖動本體時，會聽到「沙沙」聲。這是嵌在本體真空層中用來提升保溫、保冷效果的金屬箔所發出的聲音，屬於正常現象。

# 使用方法

- 使用前請遵循清理方法，將商品充分清洗乾淨。
- 除了飲用飲品時之外，平時請關閉上蓋並鎖定安全鎖，以免造成商品破損或外漏。
- 安裝杯蓋組、開關上蓋時，請於商品直立放置的狀態下進行。



## 裝入飲品

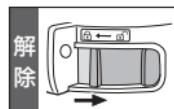
- ① 從本體將杯蓋組取下，  
裝入飲品
- ② 轉緊杯蓋組



## 飲用飲品

### 1 打開安全鎖

將安全鎖往右移動，  
解除鎖定。



### 2 打開上蓋喝飲品

- ① 按壓按鈕



- ② 鬆開手指則  
上蓋自行打開



### 3 關閉上蓋並鎖住

- ① 請確實蓋緊上蓋，直到聽見  
「喀嚓」聲為止
- ② 將安全鎖確實移動至左以鎖定。

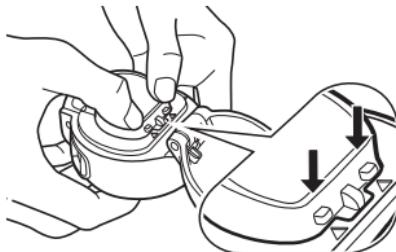
請確實關閉，  
直到聽見  
「喀嚓」聲為止。



# 杯蓋組的拆卸方法

## 拆卸中栓

握住杯蓋組，壓下杯口套的後方  
(↓之部分)，取下中栓

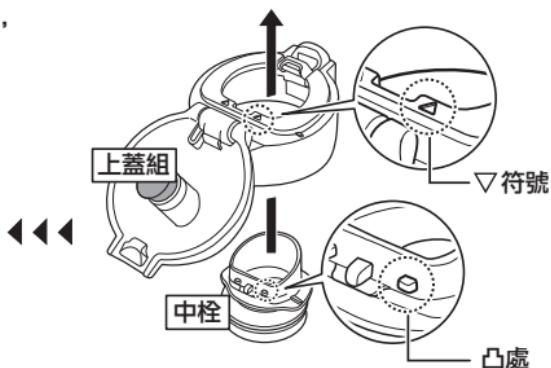
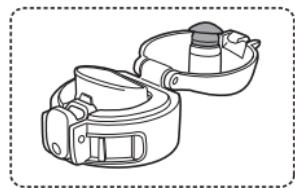


# 杯蓋組的組裝方法

●請正確組裝上蓋組、中栓。(以免操作不良造成飲品外漏)

## 組裝中栓

將中栓的凸處對準上蓋組的▽符號，  
由下往上按壓中栓到底以確實裝入



# 清理

- 初次使用時可能有輕微的塑膠氣味，經使用後會逐漸消失。
- 為防止氣味、髒污附著，與墊圈發霉，請遵守注意事項，使用後務必予以清理，常保清潔。
- 請務必拆卸後再清理。（參閱P.5）

## 清理時，請特別注意：

請注意下列事項，以免造成商品損壞。

- 請勿煮沸。請勿使用洗碗機、烘碗機等清洗、烘乾。
- 請勿使用稀釋劑、清潔粉、含研磨劑的洗潔劑、廚具清潔刷(尼龍類、金屬類等)、科技海綿、海綿的尼龍面等清洗。
- 請勿使用含氯的漂白劑。此外，含氯類以外的漂白劑，也會造成本體的塗層、圖案烤漆或貼紙脫落，故清理本體外側時請勿使用。
- 可全面清洗本體，但請勿長時間浸泡於水中。
- 清洗時請避免傷害本體內側。
- 長期間不使用時，請用溫水或水充分清洗，晾乾後避免保管於高溫、高濕度的地方。

## 清理方法

- ① 用海綿沾上以溫水稀釋過的廚房用中性洗碗精清洗。

難以清洗部分請使用市售的小刷子或有把柄的軟質海綿刷等清洗。

- ② 沖洗後充分晾乾避免水分殘留。

- 本體烤漆部分因摩擦所產生的條狀髒污或染色等，以上述方法也無法清除時，請使用柔軟橡皮擦拭除。仍無法清除時，請用海綿沾上以溫水稀釋過的廚房用中性洗碗精搓洗。

紅色銹斑或水垢	<ul style="list-style-type: none"><li>① 將加有約10%醋的熱水倒入本體內側</li><li>② 不蓋杯蓋組，放置30分鐘～1小時</li><li>③ 充分洗淨本體內側</li></ul>
頑固的茶垢、咖啡垢 (本體內側、杯蓋組)	<p>「請使用「象印不銹鋼保溫瓶清洗劑」清洗。 型號：SB-ZA01E / SB-ZB01 (詳細資訊請洽本公司服務中心或居住地區的象印直營專櫃或門市)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● 請注意清洗本體時不可蓋上杯蓋組。</li></ul>

- 本品採用安全可靠且符合日本食品衛生要求的材料。
- 杯蓋組為消耗品，建議隨時檢視。若墊圈泛白或出現黑色霉斑、樹脂變得粗糙或破損時，請立即更換。(須自費，請洽詢本公司服務中心)